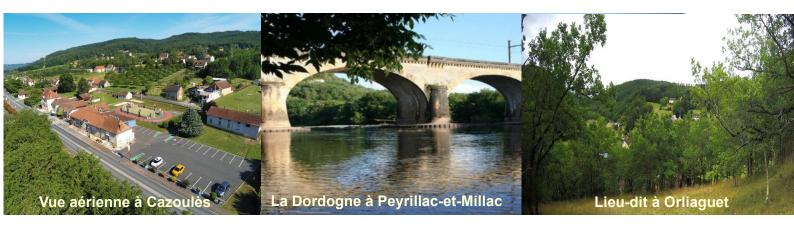
# « Journal de PECHS-DE-L'ESPERANCE » n° 1



### Le mot des maires

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Le 1er janvier, notre vie communale a évolué et nous avons concrétisé le projet de fusion de nos 3 communes en une seule : PECHS-DE-L'ESPERANCE !

Sans revenir sur l'argumentaire qui nous a conduit à mener à bien ce projet, nous avons déjà mis en place des actions qui favorisent le bien vivre ensemble. Les agents d'entretien des communes ont effectué un élagage conséquent sur ORLIAGUET, ils travaillent ensemble à la mise en place des bâches d'incendie sur CAZOULES et les premiers travaux de rénovation d'un appartement au presbytère de PEYRILLAC-ET-MILLAC ont débuté!

D'autres projets figureront dans le budget 2022, rénovation d'une maison à ORLIAGUET, d'appartements à PEYRILLAC-ET-MILLAC, rénovation énergétique et isolation de l'école de CAZOULES, l'aménagement de la bibliothèque municipale, embellissement de nos villages, achat d'un nouveau tracteur et divers matériels mis en commun.

Nous avons également tenu à redynamiser les comités des fêtes et plusieurs événements sont déjà programmés, par exemple, un feu d'artifice prévu à ORLIAGUET, des illuminations dans les trois communes déléquées....

Pour votre vie courante, nous allons mettre en place un nouveau site pour PECHS-DE-L'ESPERANCE. Nous pourrons communiquer plus rapidement grâce à l'application "Panneau Pocket", que vous pourrez télécharger (voir pages centrales).

La pandémie n'étant plus un obstacle, nous envisageons, dans les prochaines semaines d'animer une réunion publique où nous présenterons PECHS-DE-L'ESPERANCE en détail et lors de celle-ci nous serons à votre écoute. L'activation des commissions prévues par la charte de la commune nouvelle se fait progressivement. Elles rassembleront les bonnes volontés des trois communes.

Le changement occasionné par la création de PECHS-DE-L'ESPERANCE doit être une chance pour nous! Nous ne devons pas regarder le passé, nous devons nous appuyer sur celui-ci pour avancer sereinement avec beaucoup d'enthousiasme et de certitudes.

Nous vous souhaitons un excellent printemps et continuez à prendre soin de vous.

A très vite !!!

Joël BARBERY, Patrick PRUGNAUD et Ghislain FOURREAUX

# **Votes et procuration**

Dates des prochaines élections Présidentielles les dimanches 10 et 24 avril 2022 Législatives les dimanches 12 et 19 juin 2022

Procuration possible jusqu'au jour du scrutin. Mais mieux vaut s'y prendre à l'avance... En page centrale vous retrouverez toutes les informations utiles ...

## **Commission communication**

Des commissions communales ont été mises en place lors du Conseil Municipal de Pechs de l'espérance du 17 /01/2022.

Une première commission s'est réunie à 3 reprises pour traiter des sujets de communication dont le journal que vous découvrez. D'autres sujets ont été mis à l'ordre du jour : le site internet, le logo de Pechs-de-l'Espérance, ... Cette commission est composée de membres du conseil municipal mais aussi d'habitants de la commune nouvelle. Nous remercions Florence, Maryvonne, Ritva, Sabine et Virginie de leur implication et souhaitons accueillir 2 à 3 personnes supplémentaires pour représenter les administrés.

Si vous êtes intéressés merci de nous contacter : Par téléphone au 05 53 31 45 25 Par mail à regie@cazoules.fr.

Les autres commissions concernent les finances, les travaux, la sécurité. Elles vous seront présentées dans les prochaines éditions dès lors qu'elles auront démarré au titre de la commune de Pechs-de-l'Espérance.

Claudine Thellier



# Aide à l'Ukraine



La terreur de cette guerre plonge un peu plus chaque jour le peuple ukrainien dans une détresse indescriptible et insoutenable. Nous assistons impuissants à ce drame humain. Face à cette horreur, un élan de solidarité incroyable s'est déployé dans toute la France depuis le début de ce conflit.

Nos communes de Pechs-de-l'espérance ont participé activement à cet élan de solidarité . Grace à votre générosité une grosse quantité de dons a pu être collectée. (photo ci-dessus).

Tous ces dons regroupés sur une plateforme en Dordogne ont été acheminés par un transporteur périgourdin à la frontière ukrainienne. Ce convoi est arrivé à destination mercredi 15 Mars 2022;

Vos contributions ont été les bienvenues. Privilégions, comme les ONG le recommandent, des produits d'hygiène (gels douche, savons, lingettes, couches, dentifrice...) de santé (pansements, bandages, masques...) des produits divers (couvertures, sacs de couchage, tentes, lits de camp, vaisselle, bougies.) ou encore des conserves alimentaires ou fruits secs.

Pour héberger une famille Ukrainienne, s'inscrire sur : Pref-france-ukraine-hebergement@dordogne.gouv.fr

**MERCI POUR EUX** 

Virginie Jardel

# PLUi



Pechs-de-l'Espérance Le jeudi 7 avril 2022 à 18 h 00 à la salle des fêtes de Cazoulès sur Équipements, transports

et déplacements

**Rappel Atelier participatif** 

La communauté de communes du pays de Fénelon vous convie au dernier atelier organisé dans le cadre du Plan Local d'Urbanisme intercommunal.

Venez échanger sur les thèmes : Equipements, transports et déplacements sur notre territoire à horizon 2035.

# Marché des producteurs

Présents toute l'année le mardi de 17h à 19h, les producteurs du marché de Cazoulès vous attendent sur le parking de la salle des fêtes.

N'hésitez pas à venir retrouver Brigitte la fromagère, Vincent le boulanger (pains et brioches) et très prochainement Kevin de « la ferme de Sainte Modane sur sol vivant » qui vous proposera des paniers de légumes bio à partir de mi-avril (salades, radis, carottes et produits de saison). D'autres commerçants devraient rejoindre le marché au printemps (pizzas, vente d'olives, ...).

Venez les soutenir en consommant local!



Sabine Peltier

# L'ortie

L'Ortie de la famille des Urticacées, il en existe différentes sortes : blanche, dioïque, piquante, brûlante, romaine, à pilules. Dans cet article je ne vous parlerai que de l'ortie dioïque.

Appelée aussi ortie blanche elle possède des propriétés très intéressantes au niveau

des articulations, arthrose, rhumatisme, ... C'est une plante vivace que l'on rencontre partout sur la terre.

Ces racines que l'on nomme rhizomes sont riches en polysaccharides, en tanins, lectine, on y trouve également des composés phénoliques, des lignanes et des stérols.

Les feuilles quant à elles sont riches en protéines, en acides aminées de la même valeur nutritionnelle que la viande, en flavonoïdes, vitamines, sels minéraux, en oligoéléments.

A noter quelle possède 7 fois plus de vitamine C que dans l'orange, 2,5 fois plus de fer que dans les épinards, presque autant de calcium que dans les fromages et une importante concentration de provitamine A.

L'ortie dioïque est de nos jours utilisée pour sa silice organique autre silice que la nature nous procure. Elle est aussi utilisée contre les rhumatismes, l'arthrite, protège les articulations mais aussi contre les hémorragies de toutes natures, anti-diarrhéique, dermatoses types psoriasis, eczéma et dartres, diabète, évite la formation de calculs rénaux.

Les racines sont utilisées de nos jours pour les mixions, l'hyperplasie non cancéreuse de la prostate mais sans réduire le volume de la glande.

En usage externe elle est utilisée pour confectionner des lotions capillaires pour favoriser la repousse des cheveux.

Toutefois son utilisation n'est pas anodine et des contre-indications existent pour des personnes qui présentent des œdèmes, le cancer de la prostate, des troubles cardiaques, insuffisance rénale et pour les femmes enceintes ou allaitantes, les enfants de moins de 12ans.

Avant toute utilisation de plantes médicinales demander conseil à un ou une professionnelle afin d'éviter tout risque de toxicité et de connaître la posologie adéquate.

(Source le petit Larousse des Plantes qui guérissent, cours Hippocratus et internet.)

Florence Ramet

# Origine de l'expression « Se mettre sur son 31 »

C'est un compliment bien répandu à Noël ou à la Saint-Sylvestre : « Oh, je vois que tu t'es mis sur ton 31...! »

On a donc pensé pendant longtemps que cette expression française avait un rapport avec la fin du mois de décembre et la nouvelle année. Mais en fait il n'en est rien!

L'expression « se mettre sur son trente-et-un », ou encore « être sur son trente-et-un », signifie : s'habiller de manière luxueuse, mettre sa plus belle toilette ou se vêtir de beaux habits pour une occasion toute particulière.

Il existe plusieurs hypothèses pour expliquer l'origine de cette expression.

La première théorie (la plus répandue) prétend que le chiffre « trente-et-un » est en réalité une déformation d'un mot d'ancien français, « trentain ». Ce terme, qui n'est plus utilisé aujourd'hui, désignait à l'époque un grand drap, un grand tissu dont la chaîne était composée de trente fois cent (soit 3000) fils. Ce tissu si particulier était apparu vers le Moyen Âge et sa fabrication très coûteuse en faisait un habit que seuls les plus riches pouvaient s'offrir. On estime que c'est par déformation de langage que le mot « trentain » est par la suite devenu « trente-et-un ». Quant à la première partie de l'expression, « se mettre sur », c'est une ancienne tournure voulant dire « mettre sur soi ».

Selon une deuxième hypothèse, beaucoup plus douteuse, l'expression ferait référence à un jeu de cartes du nom de « trente-et-un ».

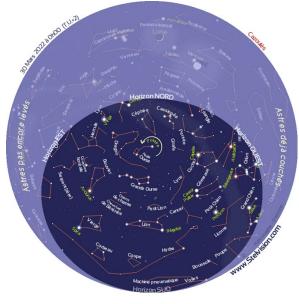
Enfin, une troisième explication donne pour origine la tradition des soldats prussiens datant du XVIIIe siècle : tous les 31 du mois, les soldats devaient se présenter dans une tenue irréprochable pour l'inspection de leur supérieur. Ils recevaient aussi ce jour-là une prime.

Ritva Bolgar

# Vénus

Vénus est un véritable phare qui surpasse l'éclat des étoiles et des autres planètes. Souvent appelée étoile du Berger bien qu'il s'agisse d'une planète, Vénus porte le nom de la déesse romaine de l'amour et de la beauté.

Vénus est la deuxième planète la plus proche du Soleil, alors que la Terre est en troisième position. Vénus suit ou précède de près le Soleil dans sa course et tour à tour, n'est visible qu'en début ou en fin de nuit.



À partir du 10 janvier et jusqu'au début du mois d'octobre, l'étoile du Berger est visible le matin. La planète s'élève d'abord très rapidement au-dessus de l'horizon sud-est pour atteindre une belle hauteur au-dessus de l'horizon.

Vous pouvez, dans une paire de jumelles voir :

Le 28 mars vers 7h, un très beau rapprochement entre Vénus, Mars, Saturne et le croissant de lune se produit au sud-est, les trois planètes sont visibles ensemble.

Le 27 avril vers 6h30, Vénus, Jupiter et le croissant de lune sont proches et peuvent être vus ensemble.

## Permanences de PECHS-DE-L'ESPERANCE

Mail: secretaire@pechsdelesperance.fr



1392 Route de la Porte du Périgord

Accueil:

Du lundi au vendredi 9h à 12h ☎05 53 31 45 25 secretariat@cazoules.fr Place de la Mairie

Accueil:

Lundi et jeudi 14h à 17h30 ☎05 53 29 75 07 mairie-peyrillac-et-millac@wanadoo.fr Lacaze

Accueil:

Lundi 9h à 12h et jeudi 14h à 18h 105 53 29 83 59 107 mairie@orliaguet.fr

### Régie de PECHS-DE-L'ESPERANCE

Mail: regie@pechsdelesperance.fr

## **Bibliothèque**

Les livres de Peyrillac-et-Millac ont été regroupés avec ceux de Cazoulès.

En vous connectant sur Cazoules.fr vous pouvez choisir et réserver vos livres.

- Déchetterie de Carlux

Bois Bartat - 24370 Carlux Tél : 05 53 59 67 74

Ouverture les mardi, jeudi et samedi de 8h30 à 12h30 Les mercredi et vendredi de 13h 30 à 18h

 Déchetterie verte de Cazoulès Route du Pont de Mareuil

Ouverture les mercredi et samedi de 8h à 19h



### Nouveaux arrivants dans la commune

Pour ceux qui ne l'auraient pas déjà fait, nous serons ravis de vous rencontrer en mairie.

Nous pourrons, non seulement faire votre connaissance, mais aussi connaître vos coordonnées utiles en bien des cas et vous informer sur les services rendus par la commune.

Merci et à très bientôt

#### « Journal de PECHS-DE-L'ESPERANCE »

Rédaction, mise en page et relecture :

F.Arpaillange, J.Barbery, P.lanc, R.Bolgar, E.Fadeuilhe-Aymard, M.Feuilloley, G.Fourreaux, V.Jardel, C.Merchier, S.Peltier, P.Prugnaud, F.Ramet, C.Thellier, G.Vielle.

Si vous souhaitez communiquer sur un sujet avec nous, contacter le : 05 53 31 45 25



SIDA info service

### Agence postale

1392 Route de la Porte du Périgord Tél : 05 53 29 72 40

Ouverture au public

Du lundi au vendredi de 9h à 13h

Les numéros utiles	
Enedis (EDF)	09 72 67 50 24
Véolia	05 61 80 09 02
Frelons/guêpes	06 17 72 10 14
	06 72 57 81 80
Appels d'urgence	
Pompiers	18 ou 112
Gendarmerie	17
SAMU	15
SOS Femmes battues	39 19
Hopital Sarlat	05 53 31 75 75
Hopital Gourdon	05 65 27 65 27
Centre anti-poison	05 61 77 74 47
Alzeimer Dordogne	05 53 27 30 34
Portage Repas CIAS Carlux	05 53 30 45 51
Assistante sociale de secteur	05 53 02 07 77
Drogues info service	0 800 23 13 13
Ecoute Alcool	0 811 91 30 30

0 800 84 08 00



# « Cazoulès »

# Vide greniers à Cazoulès le 5 juin 2022



## Un centenaire à Cazoulès



Evénement important et rare qui s'est déroulé ce samedi 12 mars 2022 à CAZOULES.

Ce jour-là, le Maire, Joël BARBERY et quelques membres de la municipalité, COVID oblige, ont eu l'honneur d'être au coté de la famille de Léon LAVAL pour lui souhaiter son 100ème anniversaire.

Né le 12 mars 1922 à CAZOULES, Léon LAVAL n'a pas quitté son village natal et continue à faire quelques pas aux alentours de sa maison tous les jours. Au côté de son épouse, Solange, ses enfants et petits-enfants, la municipalité lui a remis quelques livres sur notre belle région. Puis la petite assemblée a partagé le traditionnel gâteau d'anniversaire. Ce lecteur assidu a demandé au Maire que revienne à proximité de son domicile, une boite à livres. La nouvelle commande est passée!

Pour prolonger cet événement, une cérémonie avec la famille et les amis sera organisée en son honneur le 2 avril prochain à la salle des fêtes de CAZOULES.

Françoise Arpaillange

# Citernes incendie

Les travaux de pose des citernes incendie sur la commune de Cazoulès continuent.



Une première citerne a été posée en fin d'année 2021 aux abords des anciens vestiaires du stade au lieu dit «La Borgne». Après les implantations cadastrales sur des terrains privés et communaux, les terrassements commencent à prendre forme grâce aux employés communaux de Pechs-de-l'Espérance et à des élus de Cazoulès.

Les autres citernes à incendie devraient se retrouver à leur emplacement pour fin avril 2022. La sécurité incendie de Cazoulès sera ainsi optimisée pour le bien de tous.

Nous remercions également la commission incendie de Cazoulès. Ses questionnements et ses réflexions subtiles nous ont aidé dans la mise en place de ce dispositif.



Philippe Blanc



# «Peyrillac-et-Millac»

# 1ère naissance de PECHS-DE-L'ESPERANCE à Peyrillac-et Millac



Bienvenue à Héloïse LOUE FRADET née le 29 janvier 2022 Félicitations aux heureux parents





# Info adressage

Peyrillac-et-Millac a retenu le système métrique pour la numérotation des rues comme les communes des alentours.

Les numéros sont définis à partir du début de la voie, jusqu'à l'habitation concernée .

L'entrée d'une maison se trouvant à 115 mètres du début de la voie portera le numéro 115.

Emmanuelle Fadeuilhe-Aymard

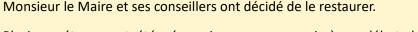
# La restauration du lavoir

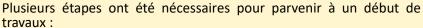


Bien connu de nos grand-mères, endroit où elles se réunissaient pour laver le linge, mais pas seulement. C'était l'occasion d'échanger sur leurs maux, leurs joies, leur vie, un peu comme aujourd'hui nos soirées entre « filles ».

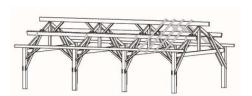
Le lavoir a d'abord été recouvert de tôles ondulées puis de tuiles ... plus lourdes...

Aujourd'hui le lavoir étayé, menace de s'effondrer c'est pourquoi Monsieur le Maire et ses conseillers ont décidé de le restaurer.





- Consultation d'entreprises pour établir des devis
- Demande de subvention auprès du département
- Plan de la charpente par Guy PRIESTER, élu, Architecte retraité
- Commande de la charpente (en kit)
- Réception de la structure en bois
- Stockage en attendant la pose chez Mathieu LAUVIE que nous remercions.



### Reste à faire :

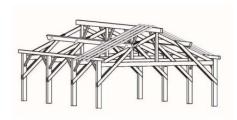
- Démonter le lavoir
- Poser la structure bois, la traiter
- Recouvrir en tuiles du pays.

Autant d'étapes que nous souhaiterions réaliser d'ici l'été prochain.

Si vous avez d'anciennes photos du lavoir et des témoignages de l'époque des lavandières n'hésitez pas à nous contacter aux numéros : **06 31 04 84 69** ou **07 71 67 41 13** 

Claudine Thellier et Emmanuelle Fadeuilhe-Aymard





Ne manquez pas!

le 22 mai 2022 à Orliaguet

Vide greniers et marché des créateurs



# Procurations de vote : ce qui change pour les élections 2022 !

Ça y est ! Il est désormais possible de donner procuration à un électeur inscrit sur la liste électorale d'une autre commune que la vôtre.

### Mais comment faire?

Depuis le 1er janvier 2022, les règles du vote par procuration ont changé. En effet, un électeur peut à partir de maintenant donner procuration à l'électeur de son choix même s'il n'est pas inscrit dans la même commune.

Mais attention: la personne que vous avez désigné pour voter à votre place devra tout de même se présenter pour voter dans le bureau de vote où vous êtes inscrit. Aussi, pour les élections présidentielles et législatives de 2022, un mandataire ne peut détenir qu'une seule procuration établie en France.

Vous serez absent et vous ne pourrez pas vous présenter pour voter ? Voici les démarches à suivre:

Il y a trois manières différentes d'établir une procuration :

- En ligne, grâce au téléservice « maprocuration ». Après avoir rempli le formulaire en ligne, vous recevrez une référence d'enregistrement « *Maprocuration* ». Vous devrez ensuite faire valider votre demande en vous déplaçant physiquement dans un commissariat de police ou dans une gendarmerie. Ensuite, vous devrez présenter votre référence d'enregistrement et votre pièce d'identité. Vous recevrez un courrier de votre mairie vous informant que votre procuration est bien enregistrée.
- Un formulaire est mis en ligne sur internet. Il vous suffit de le remplir et de l'imprimer. Il est nécessaire de se déplacer ensuite dans un commissariat de police non loin de votre lieu de travail ou de votre domicile. Il vous sera demande de présenter votre pièce d'identité ou votre passeport.
- Avec le formulaire (Cerfa n° 12668\*03) disponible dans n'importe quel commissariat ou poste de gendarmerie. Une fois rempli à la main, il vous sera demande la aussi, de présenter votre pièce d'identité ou votre passeport.

Liberté Égalité Fraternité

Il est possible de vous inscrire jusqu'au 31 mars 2022 si vous êtes dans l'une de ces situations intervenues après le 4 mars 2022 :

- jeune français ayant 18 ans entre le 5 mars et le 9 avril 2022 ou entre le 10 et le 23 avril 2022 (2<sup>e</sup> tour de l'élection) et non inscrit automatiquement;
- vous déménagez pour des motifs professionnels (autre que mutation). Les membres de votre famille domiciliés avec vous à la date du déménagement ont également ce délai pour s'inscrire;
- vous êtes un agent public (fonctionnaire ou contractuel) admis à la retraite ou ayant déménagé à cause de votre travail (y compris mutation). Les membres de votre famille domiciliés avec vous à la date de votre départ à la retraite ont le même délai pour s'inscrire;
- · vous êtes militaire retournant à la vie civile ;
- · vous obtenez la nationalité française ;
- · vous avez de nouveau le droit de vote.
- À savoir : Sauf dans les situations décrites plus haut, si vous déménagez après le 4 mars 2022, vous pouvez voter lors de l'élection présidentielle des 10 et 24 avril 2022 dans votre ancienne commune en personne, en vous déplaçant, ou en établissant une procuration (https://www.service-public.fr/particuliers/actualites/A15478) à un tiers pour voter à votre place.
- À noter: Si vous atteignez l'âge de 18 ans avant l'élection, vous êtes inscrit d'office sur la liste électorale, à la condition d'avoir fait votre recensement à 16 ans. Il est toutefois recommandé de vérifier votre inscription à l'aide de ce téléservice (https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE).

### Comment s'inscrire sur la liste électorale jusqu'au 31 mars 2022 ?

Sur place, à la mairie de votre commune, avec les documents suivants :

- Justificatif d'identité.
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois.
- Formulaire <u>Cerfa n°12669 (https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16024)</u> (aussi disponible en mairie).
   Justificatif de situation particulière (arrêté de radiation des effectifs, justificatif fourni par la caisse de retraite, déménagement pour raison professionnelle, justificatif récent d'acquisition de la nationalité française...).

Par courrier (la mairie doit recevoir votre courrier au plus tard le 31 mars), avec les documents suivants :

- Justificatif de domicile de moins de 3 mois.
- Formulaire Cerfa n°12669 (https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16024)
- Justificatif de situation particulière (arrêté de radiation des effectifs, justificatif fourni par la caisse de retraite, déménagement pour raison professionnelle, justificatif récent d'acquisition de la nationalité française...).
- À savoir : Quelle que soit votre situation, si vous n'êtes pas inscrit sur la liste électorale car l'administration a fait une erreur (non inscription en dépit d'une demande faite à temps, radiation à tort), vous pouvez obtenir votre inscription jusqu'au jour de l'élection en saisissant le tribunal.





# L'information vers les habitants

Panneau Pocket est une application mobile simple et efficace permettant à tous les citoyens d'être informés et alertés en temps réel des événements de leur Commune, Intercommunalité, Ecole, Gendarmerie etc. Tout leur écosystème sur une seule et unique application.

- Confidentialité assurée : aucune récolte de données personnelles 100 % Conforme RGPD, pas de création de compte ni géolocalisation.
- Application gratuite pour les utilisateurs et sans publicité.
- Disponible sur tous les supports : smartphone, tablette et ordinateur.
- Informations en temps réel : notification envoyée instantanément sur L'écran du téléphone. C'est l'information qui va vers les habitants





### Téléchargement de l'application disponible gratuitement sur :

APP.STORE

PLAY STORE

APP GALLERY







- Recherche de sa commune dans la barre de recherche.
- Mise en favoris des communes, intercommunalités.
- Gendarmeries, écoles, syndicats... Qui l'intéressent en Cliquant sur le cœur
- Ouverture des notifications des entités que l'administré a mises en favoris pour accéder à l'information ou l'alerte.

### PARTENAIRES OFFICIELS







Vous trouverez ci-dessous les jours et horaires de ce service, les dépliants originaux sont disponibles en mairie

Attention ces horaires seront modifiés à partir du 8 Juillet 2022 pour la période estivale. Nous ne manquerons pas durant l'été de vous faire connaître la date à laquelle les horaires actuels

devraient être remis en place.

